Porównanie tłumaczeń I Samuela 24:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Saul wziął więc trzy tysiące\* wojowników wybranych z całego Izraela i wyruszył, aby szukać Dawida i jego ludzi\*\* na wschód od Skał Kozic.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: oddziały; jeśli chodzi o tysiące, to byłaby to liczba 5 razy większa niż wojowników Dawida. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 23:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Skał Kozic, צּורֵי הַּיְעֵלִים , lub: Sure-Jealim. [↑](#footnote-ref-4)